

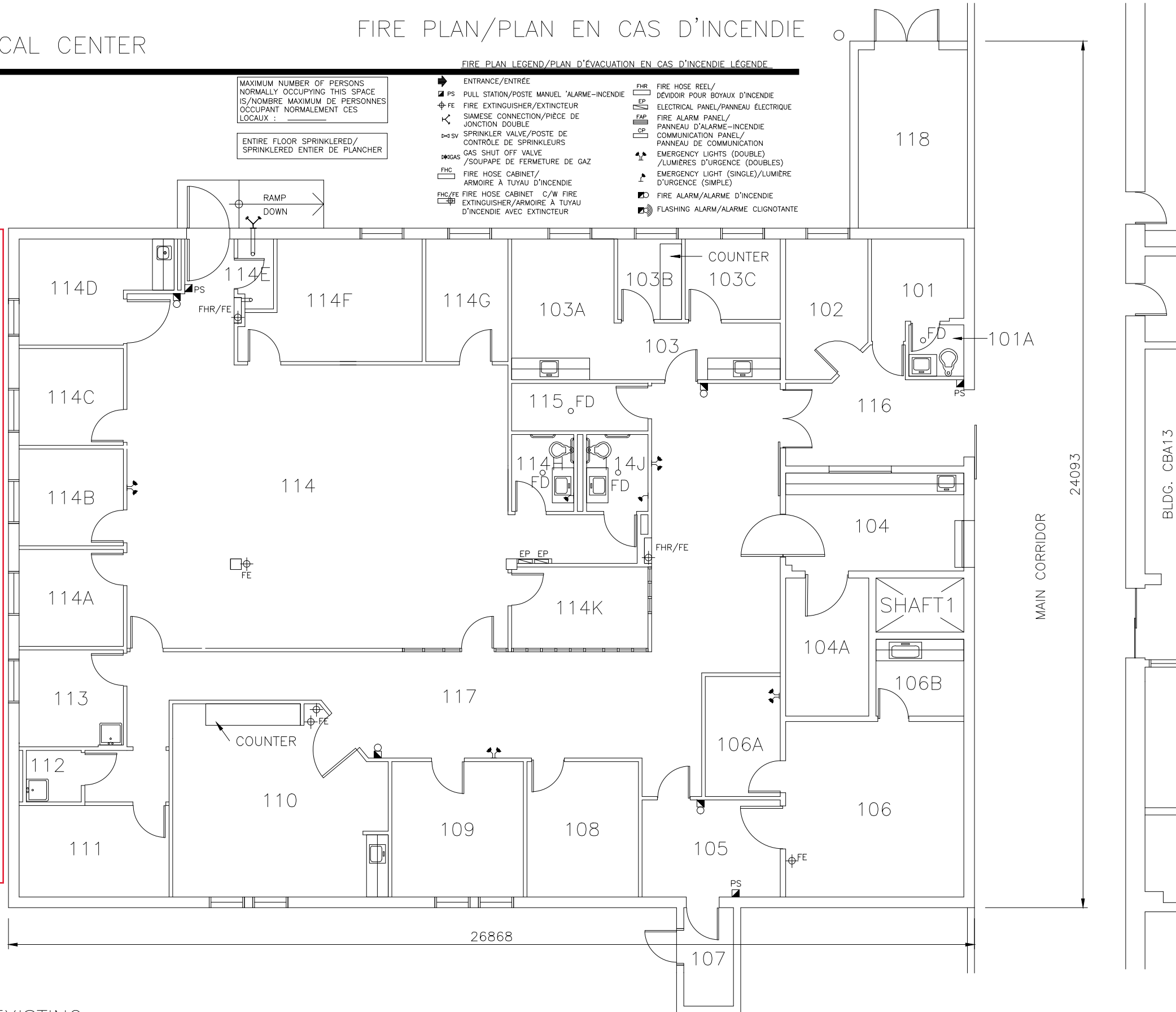
FIRE PLAN LEGEND/PLAN D'ÉVACUATION EN CAS D'INCENDIE LÉGENDE

MAXIMUM NUMBER OF PERSONS
NORMALLY OCCUPYING THIS SPACE
IS/NOMBRE MAXIMUM DE PERSONNES
OCCUPANT NORMALEMENT CES
LOCAUX :

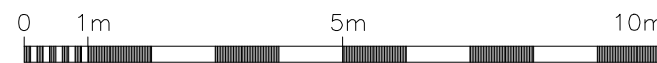
ENTIRE FLOOR SPRINKLERED/
SPRINKLERED ENTIER DE PLANCHER

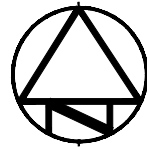
- ENTRANCE/ENTRÉE
- PS PULL STATION/POSTE MANUEL 'ALARME-INCENDIE
- FE FIRE EXTINGUISHER/EXTINCTEUR
- SIAMESE CONNECTION/PIÈCE DE JONCTION DOUBLE
- SV SPRINKLER VALVE/POSTE DE CONTRÔLE DE SPRINKLEURS
- GAS GAS SHUT OFF VALVE /SOUPAPE DE FERMETURE DE GAZ
- FHC FIRE HOSE CABINET/ ARMOIRE À TUYAU D'INCENDIE
- FHC/FE FIRE HOSE CABINET C/W FIRE EXTINGUISHER/ARMOIRE À TUYAU D'INCENDIE AVEC EXTINCTEUR
- FHR FIRE HOSE REEL/ DÉVIDOIR POUR BOYAUX D'INCENDIE
- EP ELECTRICAL PANEL/PANNEAU ÉLECTRIQUE
- FAP FIRE ALARM PANEL/ PANNEAU D'ALARME-INCENDIE
- CP COMMUNICATION PANEL/ PANNEAU DE COMMUNICATION
- EMERGENCY LIGHTS (DOUBLE) /LUMIÈRES D'URGENCE (DOUBLES)
- EMERGENCY LIGHT (SINGLE)/LUMIÈRE D'URGENCE (SIMPLE)
- FIRE ALARM/ALARME D'INCENDIE
- FLASHING ALARM/ALARME CLIGNOTANTE

- 101 SALLE D'ATTENTE
- 101A TOILETTES DÉTENU
- 102 SALLE D'ATTENTE
- 103 ATTENTE
- 103A DENTISTE
- 103B AIRE DE TRAVAIL
- 103C BUREAU DENTISTE
- 104 AIRE DU DISPENSAIRE
- 104A ENTREPÔT PHARMACEUTIQUE
- 105 AIRE D'ATTENTE
- 106 SALLE DE RADIOGRAPHIE
- 106A SALLE DE SOUTIEN
- 106B CHAMBRE NOIRE
- 107 ENTREPOSAGE
- 108 SALLE D'EXAMEN
- 109 BUREAU
- 110 SALLE DE SOINS
- 111 FOURNITURES MÉDICALES
- 112 CONCIERGE
- 113 SALLE D'OBSERVATION/PHYSIOTHÉRAPIE
- 114 BUREAU GÉNÉRAL
- 114A SALLE D'INJECTION
- 114B SALLE D'INJECTION
- 114C BUREAU
- 114D SALLE À MANGER
- 114E PLACARD - MÉCANIQUE
- 114F BUREAU, CHEF SERVICES DE SANTÉ
- 114G BUREAU COMMIS
- 114H TOILETTES HOMMES
- 114J TOILETTES FEMMES
- 114K CENTRE DES ACTIVITÉS
- 114L POSTE SOINS INFIRMIERS
- 115 COMPRESSEUR/STORAGE DENTISTERIE
- 116 CORRIDOR
- 117 ZONE DE CIRCULATION
- 118 LOCAL - ÉLECTRICITÉ



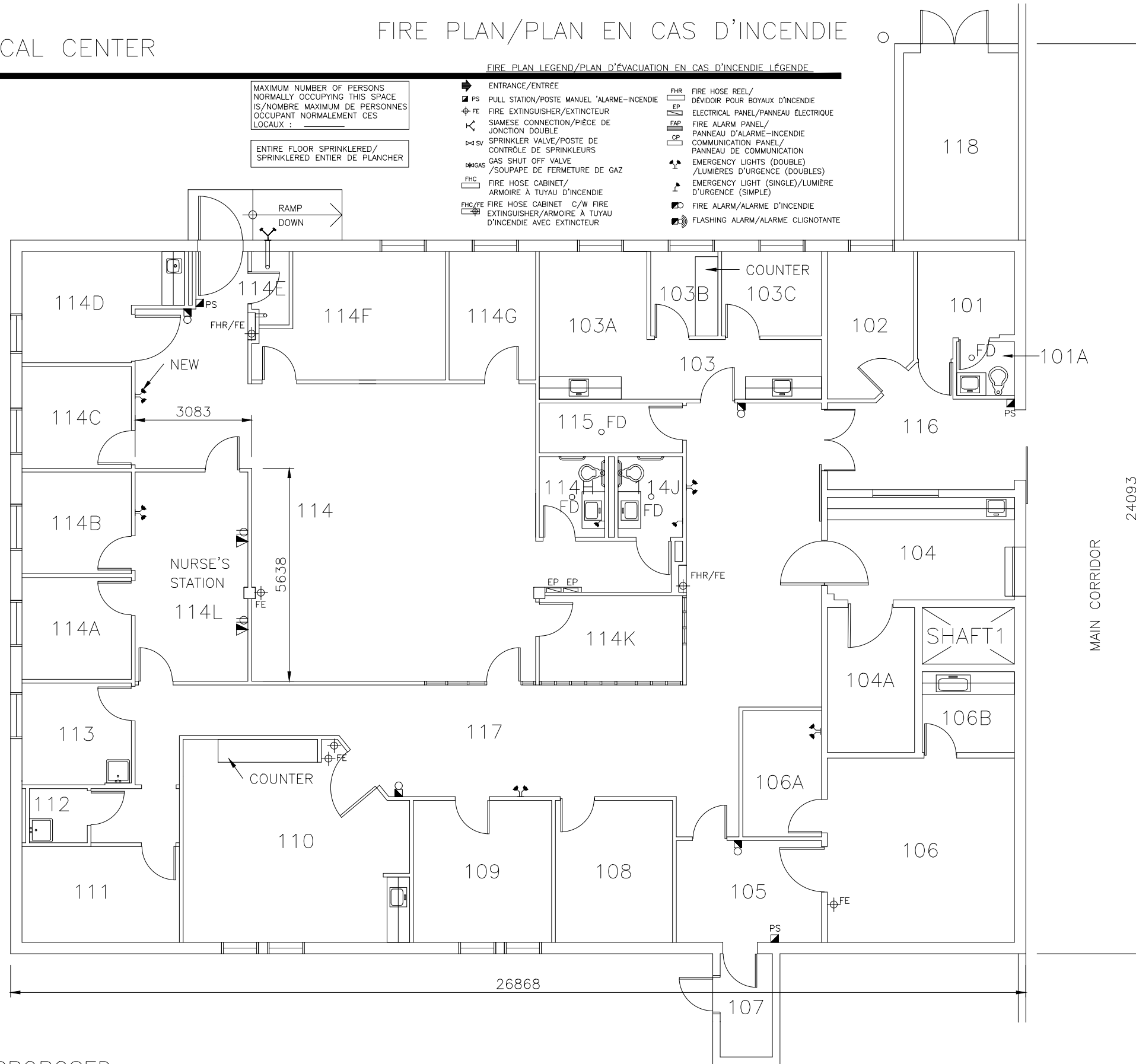
FIRST FLOOR PLAN/EXISTING





ROOM INDEX/LOGER L'INDICE

- 101 SALLE D'ATTENTE
- 101A TOILETTES DÉTENU
- 102 SALLE D'ATTENTE
- 103 ATTENTE
- 103A DENTISTE
- 103B AIRE DE TRAVAIL
- 103C BUREAU DENTISTE
- 104 AIRE DU DISPENSAIRE
- 104A ENTREPÔT PHARMACEUTIQUE
- 105 AIRE D'ATTENTE
- 106 SALLE DE RADIOGRAPHIE
- 106A SALLE DE SOUTIEN
- 106B CHAMBRE NOIRE
- 107 ENTREPOSAGE
- 108 SALLE D'EXAMEN
- 109 BUREAU
- 110 SALLE DE SOINS
- 111 FOURNITURES MÉDICALES
- 112 CONCIERGE
- 113 SALLE D'OBSERVATION/
PHYSIOTHÉRAPIE
- 114 BUREAU GÉNÉRAL
- 114A SALLE D'INJECTION
- 114B SALLE D'INJECTION
- 114C BUREAU
- 114D SALLE À MANGER
- 114E PLACARD - MÉCANIQUE
- 114F BUREAU, CHEF SERVICES DE SANTÉ
- 114G BUREAU COMMIS
- 114H TOILETTES HOMMES
- 114J TOILETTES FEMMES
- 114K CENTRE DES ACTIVITÉS
- 114L POSTE SOINS INFIRMIERS
- 115 COMPRESSEUR/STORAGE
DENTISTERIE
- 116 CORRIDOR
- 117 ZONE DE CIRCULATION
- 118 LOCAL - ÉLECTRICITÉ



MAXIMUM NUMBER OF PERSONS
NORMALLY OCCUPYING THIS SPACE
IS/NOMBRE MAXIMUM DE PERSONNES
OCCUPANT NORMALEMENT CES
LOCAUX :

ENTIRE FLOOR SPRINKLERED/
SPRINKLERED ENTIER DE PLANCHER

FIRE PLAN LEGEND/PLAN D'ÉVACUATION EN CAS D'INCENDIE LÉGENDE

- ENTRANCE/ENTRÉE
- PS PULL STATION/POSTE MANUEL 'ALARME-INCENDIE
- FE FIRE EXTINGUISHER/EXTINCTEUR
- SIAMESE CONNECTION/PIÈCE DE JONCTION DOUBLE
- SV SPRINKLER VALVE/POSTE DE CONTRÔLE DE SPRINKLEURS
- GAS SHUT OFF VALVE /SOUPAPE DE FERMETURE DE GAZ
- FHC FIRE HOSE CABINET/ ARMOIRE À TUYAU D'INCENDIE
- FHC/FE FIRE HOSE CABINET C/W FIRE EXTINGUISHER/ARMOIRE À TUYAU D'INCENDIE AVEC EXTINCTEUR
- FHR FIRE HOSE REEL/ DÉVIDOIR POUR BOYAUX D'INCENDIE
- EP ELECTRICAL PANEL/PANNEAU ÉLECTRIQUE
- FAP FIRE ALARM PANEL/PANNEAU D'ALARME-INCENDIE
- CP COMMUNICATION PANEL/PANNEAU DE COMMUNICATION
- EMERGENCY LIGHTS (DOUBLE) /LUMIÈRES D'URGENCE (DOUBLES)
- EMERGENCY LIGHT (SINGLE)/LUMIÈRE D'URGENCE (SIMPLE)
- FIRE ALARM/ALARME D'INCENDIE
- FLASHING ALARM/ALARME CLIGNOTANTE

FIRST FLOOR PLAN/PROPOSED

